<table>
<thead>
<tr>
<th>項目</th>
<th>内容</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Title</td>
<td>「It is time we were off.」の構文 カ慣用的統語法の発達</td>
</tr>
<tr>
<td>Author(s)</td>
<td>山川 喜久男</td>
</tr>
<tr>
<td>Citation</td>
<td>一橋論叢 67(2): 129-147</td>
</tr>
<tr>
<td>Issue Date</td>
<td>1972-02-01</td>
</tr>
<tr>
<td>Type</td>
<td>Departmental Bulletin Paper</td>
</tr>
<tr>
<td>Text Version</td>
<td>publisher</td>
</tr>
<tr>
<td>URL</td>
<td><a href="http://doi.org/10.15057/2166">http://doi.org/10.15057/2166</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>
1. "It is time we were off." の構文

山川 賢久 賢

I 各論点

問題点について、いくつかの構文に示すと、規律的構文に存在することを示す。よりめる構文の構造は、それらの構文が構造的な構文を反映しているといえる。これが構文の一部である。しかし、構文がもとである文法の構造を反映しているものに、構文の一部である。この構文は、構文における事実の一部である。それらの構文が構造的な構文を反映しているといえる。これが構文の一部である。
It is time that we were off. They decided that they must celebrate the couple went to bed, that first night that they end of them all. (N. E. B. "Thus spake Zilpah") Before went into the ark and the flood came and made an are and drank and muttered until the day that Noah were of the animal time and the good came and made an went into the ark and the flood came and made an and made an end of the world.

(N. E. B., Luke vii: 27) Before the couple went to bed, that first night that they were rich, they decided that they must celebrate, as Mark Twain, The $30,000 Bequest (p. 125): "They were rich, they decided that they must celebrate..."
（3）"It is time we were off." の構文

文献のこの表現法に相当するフランス語の It est temps... は、通常文法が過去形である”，...の場合である。この文献に相当する二つの過去形."(Mood) と時制（Tense）との相関性を参照して、文献におけるこの表現法も Mk: Standard French and English Dictionary (ed. by J.E. Mansson, 1962) から引用する。
It is time I were at home.

(1) It is past four—Quintin 1295.

(2) Now it is time we awoke from sleep. (Cf. L. houer es Passiume. (Hutton MS. lxiii (4932).) (Now
is time you want.)

(3) It is time you feasted with your brothers in my drinking party.

(4) Sir is no synne goden; time past we us
even the Beoune gespanion...—Willelmus. Homilies. 

(1) It is time you restead with your

(2) Thina is past in thine goden; Herne's avoirs I.

(3) Thina is past in thine goden; Herne's avoirs I.
be should reverse the friend than that be should

mune — bequest 1884.5 (it is better for anyone that

be the friend where it is not to be here) ((

mol. xltl. 4 (it is good for no to be here) (fn

be friend to God you be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. God,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. God,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. God,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. God,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. God,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. God,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. God,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. God,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,

be your be where to be become — A.S. Goop,

you be become where to be become — A.S. Goop,
(1) But now is time that thou drinke and eat.

(2) And far eth now, for time is that ye rise.

(3) Now is time, shortly, that I shoulld tell you some.

(4) Now is time I make an ende some.

(5) Now is time that I shouuld be led back to the fields.

(6) Now is time that I shoulld make an ende some.
For to glade Sir Gawain with Games in the Hall that Night, please Sir Gawain with Games in the Hall that Night, (so with Lightning Words the Lord made merry to)

—Gawain 98:92

To lord command they:
Thelord made him come
But now is time that the Lord should command light.
For to glade Sir Gawain with Games in the Hall

(7) this with the image lower be mode hit light makes
(8) was out the image ultimately a domo Del)
(6) For time is, shall domo phasing of God's
15

IT IS TIME, NOW, FOR

ONE.

I AM MOST FOR GIVER.

(9)

OF THE OLD, IN THE

EIGHTH EDITION, THE

LATER VERSION.

(2)

IT IS TIME, NOW, FOR

ONE.

I AM MOST FOR GIVER.

(10)

OF THE OLD, IN THE

EIGHTH EDITION, THE

LATER VERSION.
IV 初期近代英語の現象

（3）この点について、Gollancz & Sir Gavain and The Green Knight: Reprinted from MS. Cotton Nero, A. X. in the British Museum (C. W. T. S. No. 210, 1940)

16世紀における用例を見ることにした。とこ

（1）Then, merry Mercury, more than time this round were well begun. —G. Peele, The Arraignment of Paris, iv. ii. 2 [1584]. (ちょっと、脈拍をマッチリリ

（2）High time it is, this warre now ended. —Spenser, Amoretti, vii. 2 [1595]. (ちょっと、脈拍をマッチリリ

（3）As time that I were gone. —Id. iv. ii. 52.

（4）If thou love me, the time thou went away.

（5）If thou love me, the time thou went away.
Faith, Sir John, 'tis more than time I were there, and you too:——1d. i. Hen. Iv. 72.

(6) Fajth, Sir John, 'tis more than time I were there, and you too:——1d. i. Hen. Iv. 72.

(11) "It is time we were off." の構文
It is time, Speaker. Temp. i. 22-3 [1612].

I should inform the further:

It is time.

To day, it is yet high day, neither is it time

...
(1) ilt™is的时间this lad were going about his own ilt™business. —D. M. Mullock, John Halifax, Gentleman ii

(2) Il is time the little playfellow went in, I think——George Eliot, The Mill on the Floss i

(3) Il is time they knew who they've to look to. —Ibid. iii iii (この小さな遊び友だちも驚いてよろこぶこと)

(4) It's time you laid by and had some rest. —The Man of Property ii viii (1896) (あたたかた手紙に引

(5) I've no time for tea, and—sentinal, and the

rest of it. It's time I was at home—J. Galsworthy.

(6) When a fellow begins to feel old, you know,
s lim e he went broke—or something; (15)

Chief, Ring. Presidium. Syndicate [1950].) We ask you: Is it true that
something our west about those people, Indians—P.

(10) I do know it's high time our Government did

(5) Mr. George says it's pretty near time

(9) It is time we went off—"The Maunder, Cakes and

(8) Mr. George says it's pretty near time. We're

(7) It is time they asked us—they'll take us now

(6) We are through for a year—T. S. Windsor, City

(4) E. D. Dewey, Address in Hartford [1951]. (1921) [1922] [1923] [1924]

(3) Mr. George says it's pretty near time. We're

(2) It is time they asked us—they'll take us now

(1) We are through for a year—T. S. Windsor, City

(15) "It is time we went off—"The Maunder, Cakes and
That we did not leave off our education when we
began to be men and women—H. D. Thoréen, Walden
in 'Evens.' [1924], 39.

This attitude is rank superstition, and it is
high time that we gave a second thought to
mean by a word—E. Sapir, Language [1921], 62.

It is high time that we decide just what is

since modern weapons have made this aim
impossible...—B. Russell, Common Sense and Nuclear
Warfare [1958].

If we are to have a common school.

In 'The Private Pers of Henry Rye' of IV. XXII [1903].

If we are to have a common school.

Since it is time that the rules were changed.

Surely it is time that the rules were changed.

If we are to have a common school.

If we are to have a common school.

If we are to have a common school.
It is time we were off.

(15) "It is time we were off."
It is time + for + us + to + go + on. It is time + for + us + to + go + on.

Behold, it is still high, it is not time for the animals to be gathered together...

It is time, too, for me to leave my arms on the cold stone of this bridge...
It is time we were off. It is time we were off.

I is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.

It is time we were off.